



Le conformateur Peyry

A LA NOUVELLE-ORLEANS.

Nous avons l'honneur de vous annoncer qu'une branche de votre Académie Nationale de Paris, France, pour coupe de vêtements, est ouverte à la Nouvelle-Orléans, 2001 avenue St-Charles...

C'est une institution dont la Nouvelle-Orléans ait besoin. C'est une Académie de Coupe de Vêtements pour hommes, femmes et enfants. Le grand succès que nous avons obtenu avec les académies établies dans les premières villes d'Europe et d'Amérique...

Le "Conformateur Peyry" est le système du vingtième siècle; c'est ce qu'il faut aux tailleurs pour hommes et pour femmes, vêtus modistes en robes et aux dames qui désirent confectionner elles-mêmes leurs vêtements.

Cette invention rivalise avec la machine à coudre quant à son utilité, et toutes les personnes qui s'intéressent à la coupe, à la confection et à l'élegance des vêtements des deux sexes, trouveront ce système scientifique d'une grande valeur pour le coupeur de peu d'expérience, et d'une grande utilité pour une personne expérimentée qui, avant obtenu succès et renommée, désire pousser son savoir jusqu'à la perfection.

Le "Conformateur Peyry" est un système d'une grande précision appliqué à la coupe des vêtements, avec ou sans coutures. Il fonctionne de deux manières: s'ajuste aux mesures prises sur la personne et se conforme à toutes les courbes et lignes du corps; s'ajuste aussi en plaçant sur la personne même et prend les contours du corps horizontalement et verticalement. Breveté en 1899, et mentionné à l'Exposition Universelle de Paris en 1900, il est donc universellement recommandé. Le système est expliqué par un livre illustré renfermant 1045 différents diagrammes et dessins. Les dames et les messieurs pourront à première vue en comprendre les secrets, et quelques explications et un peu de pratique les rendront maîtres de cet art de la coupe. Des diplômes seront donnés aux élèves qui suivront un cours complet.

Nous faisons une déduction de \$1.00 à chacun des lecteurs du journal L'ABELLE qui se présenteront ou qui enverront par la poste un coupon de L'ABELLE.

Les personnes ne pouvant se rendre à l'Académie apprendront l'usage par correspondance.

Pour tous renseignements, s'adresser par lettre à l'inventeur, M. B. Peyry, Post Office Box 579, ou en personne à l'Académie, 2001 avenue St-Charles, N. O. La.

Des représentants sont demandés pour l'Amérique et l'Europe.

Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans.

Table listing ship names, destinations, and departure times for various routes including New York, Liverpool, and others.

CHEMINS DE FER.

Heures d'arrivées et de départs.

NEW ORLEANS GREAT NORTHERN R. R.

Table of train schedules for the New Orleans Great Northern R.R., including routes to Polson, Mandeville, Bogalusa, etc.

LOUISVILLE & NASHVILLE.

Table of train schedules for the Louisville & Nashville R.R., including routes to N.Y., Cincinnati, Chicago, etc.

QUEEN & CRESCENT ROUTE.

Table of train schedules for the Queen & Crescent Route, including routes to N.Y., Cincinnati, Chicago, etc.

ILLINOIS CENTRAL.

Table of train schedules for the Illinois Central R.R., including routes to Chicago, St. Louis, etc.

Northern Express

Table of train schedules for Northern Express, including routes to Chicago, St. Louis, etc.

THE YAZOO AND MISSISSIPPI VALLEY.

Table of train schedules for The Yazoo and Mississippi Valley R.R., including routes to Memphis, Baton Rouge, etc.

SOUTHERN PACIFIC COMPANY.

Table of train schedules for the Southern Pacific Company, including routes to Houston, Dallas, etc.

NEW ORLEANS, FORT JACKSON AND GRAND ISLE R. R.

Table of train schedules for the New Orleans, Fort Jackson and Grand Isle R.R., including routes to Fort Jackson, Grand Isle, etc.

LOUISIANA SOUTHERN RAILWAY.

Table of train schedules for the Louisiana Southern Railway, including routes to Shell Beach, etc.

MARCHE AUX BESTIAUX

Table of livestock market prices for various types of cattle, sheep, and pigs.

BOIS DE CONSTRUCTION

Table of construction wood prices for various types of lumber and timber.

QUINOAILLERIE

Table of quinoa prices for various grades and types.

ANNONCES JUDICIAIRES

Legal notices regarding property sales, court proceedings, and other judicial matters.

ANNONCES JUDICIAIRES

Additional legal notices and court announcements.

ANNONCES JUDICIAIRES

Further legal notices and court proceedings.

ANNONCES JUDICIAIRES

Continuation of legal notices and court matters.

ANNONCES JUDICIAIRES

Final set of legal notices and court announcements.

CHARTER

Charter for the State of Louisiana, Parish of Orleans, detailing the formation and purpose of a company.

Continuation of the charter text, including articles of incorporation.

Further details of the charter, including financial provisions.

Additional articles of the charter, covering management and operations.

Final articles of the charter, including closing provisions.

SI VOUS ALLEZ A CHICAGO

DESCENDEZ AU

HYDE PARK HOTEL

A l'abri de l'incendie et dominant le lac Michigan dont il n'est distant que de 300 pieds.

PRIX MODERES.

Blowing Rock

GREEN PARK HOTEL

Au sommet de la Montagne Blue Ridge, 4,340 PIEDS AU-DESSUS DU NIVEAU DE LA MER.

La température la plus élevée en tout est de 74 degrés.

ECRIRE POUR TOUT RENSEIGNEMENT A

GREEN PARK HOTEL, GREEN PARK, N. C.

Advertisement for Scientific American magazine, highlighting its 50 years of experience and patent information.